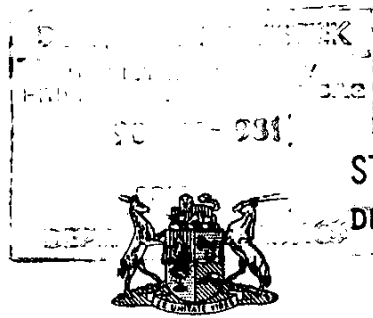


STATISTICAL NEWS RELEASE  
DEPARTMENT OF STATISTICS  
PRETORIA

8 SEPTEMBER 1981



STATISTIESE NUUSBERIG  
DEPARTEMENT VAN STATISTIEK  
PRETORIA

Republic of South Africa  
Republiek van Suid-Afrika

P.7

TOURISM AND MIGRATION: JUNE 1981

The number of visitors from other countries who arrived in South Africa totalled 38 782. Of this total 25 374 persons came to South Africa on holiday including a number in transit; 12 741 for business reasons and 667 for study purposes. During the same month the number of South Africans who departed for visits to other countries totalled 49 210. Of these 35 622 went on holiday; 12 828 went on business and 760 left for study purposes.

The number of immigrants, viz. persons intending to settle in South Africa, totalled 3 210. It should be noted that the figure of 3 210 includes 812 persons who arrived as visitors at one time or another, and since became approved immigrants. The number of emigrants, viz. persons who left South Africa to settle in other countries, totalled 720. The net result of immigration and emigration was a gain for South Africa of 2 490 persons.

Arrival and departure of visitors from overseas

Table 3 shows that a number of visitors from overseas arrived by car or bus (road). These visitors, after arrival in the R.S.A., visited the neighbouring states and returned to the R.S.A. before departing again.

Tourism between the R.S.A. and Botswana, Lesotho and Swaziland (B.L.S.-countries)

Data in respect of R.S.A. and B.L.S.-tourists are excluded with effect from December 1980, the reason being that the collection of the basic data has been discontinued.

TOERISME EN MIGRASIE: JUNIE 1981

Die getal besoekers uit ander lande wat in Suid-Afrika aangekom het beloop 38 782. Van hierdie totaal het 25 374 persone na Suid-Afrika met vakansie gekom, insluitende 'n getal wat deurreisend was; 12 741 het gekom vir besigheidsdoeleindes en 667 vir studiedoelindes. Gedurende dieselfde maand het die getal Suid-Afrikaners wat vertrek het om ander lande te besoek, 49 210 beloop. Hiervan het 35 622 met vakansie gegaan, 12 828 het gegaan vir besigheidsdoelindes en 760 het vir studiedoelindes vertrek.

Die getal immigrante, d.w.s. persone wat van voornemens is om hulle in Suid-Afrika te vestig, het 3 210 beloop. Dit sal opgemerk word dat die syfer van 3 210 persone, 812 persone insluit wat op een of ander tyd as besoekers aangekom het en wat sedertdien goedgekeurde immigrante geword het. Die getal emigrante, d.w.s. persone wat Suid-Afrika verlaat het om hulle in ander lande te vestig, het 720 beloop. Die netto resultaat van immigrasie en emigrasie was 'n aanwinst vir Suid-Afrika van 2 490 persone.

Aankoms en vertrek van besoekers van oorsese lande

In tabel 3 word getoon dat sommige van die besoekers van oorsese lande per motor of bus (pad) aangekom het. Sodanige besoekers het na aankoms in die R.S.A. die buurstaat besoek en dan teruggekeer na die R.S.A. voordat hulle weer vertrek.

Toerisme tussen die R.S.A. en Botswana, Lesotho en Swaziland (B.L.S.-lande)

Gegewens ten opsigte van R.S.A. en B.L.S.-toeriste word vanaf Desember 1980 uitgesluit aangesien die invordering van die basiese gegewens gestaak is.

*M. Koekemoer*

2 SECRETARY FOR STATISTICS  
SEKRETARIS VAN STATISTIEK



TABLE 1.1 - TOURISM  
FOREIGN VISITORS AND R.S.A. RESIDENTS

TABEL 1.1 - TOERISME  
VREEMDE BESOEKERS EN R.S.A. INWONERS

Purpose of visit	June/June		Jan. - June/June		Year - Jaar		Doel van besoek
	1981	1980	1981	1980	1980	1980	
	1. ARRIVALS: GRAND TOTAL	82 661	104 472	595 771	724 237	1 501 274	
1.1 Foreign visitors - Total	38 782	40 957	333 589	338 835	702 794	702 794	1.1 Vreemde besoekers - Totaal
Business	12 741	11 472	74 659	71 420	141 637	141 637	Besigheid
Holiday, including persons in transit							Vakansie, insluitende deurgaande reisigers
Study	25 374	29 141	251 069	260 147	547 162	547 162	Studie
1.2 South African residents returning	667	344	7 861	7 268	13 995	13 995	1.2 Terugkerende Suid-Afrikaanse inwoners
2. DEPARTURES: GRAND TOTAL	43 879	63 515	262 182	385 402	798 480	798 480	2. VERTREK: GROOTTOTAAL
2.1 Foreign visitors	88 016	118 769	619 782	766 350	1 500 116	1 500 116	2.1 Vreemde besoekers
2.2 South African residents departing temporarily - Total	38 806	41 970	356 636	365 460	688 350	688 350	2.2 Suid-Afrikaanse inwoners wat tydelik vertrek - Totaal
Business	49 210	76 799	263 146	400 890	811 766	811 766	Besigheid
Holiday	12 828	19 878	72 468	125 711	227 653	227 653	Vakansie
Study	35 622	55 655	187 063	269 696	573 501	573 501	Studie
	760	1 266	3 615	5 483	10 612	10 612	

TABLE 1.2 - TOURISM  
FOREIGN VISITORS AND R.S.A. RESIDENTS  
MODE OF TRAVEL

TABEL 1.2 - TOERISME  
VREEMDE BESOEKERS EN R.S.A. INWONERS  
WYSE VAN REIS

Arrivals and Departures	Total Totaal	Mode of travel - Wyse van reis			Aankoms en Vertrek	
		Sea-See	Rail-Spoor	Road-Pad		Air-Lug
		June 1981 June				
1. ARRIVALS:						
1.1 Foreign visitors	38 782	1 022	99	14 510	23 151	
1.2 R.S.A. residents	43 879	445	34	9 862	33 538	
2. DEPARTURES:						
2.1 Foreign visitors	38 806	868	106	15 075	22 757	
2.2 R.S.A. residents	49 210	549	29	7 811	40 821	

TABEL 2.1 - MIGRATION

TABEL 2.1 - MIGRASIE

Immigrants and emigrants	June/Junie		Jan. - June/Junie		Year-Jaar	
	1981	1980	1981	1980	1980	
		2 398	2 015	15 733	9 044	22 258
1. Persons who arrived as approved immigrants	812	800	3 996	3 586	7 107	
2. Persons who after arrival as visitors were approved as immigrants	3 210	2 815	19 729	12 630	29 365	
3. Immigrants: Grand Total	720	1 158	4 639	6 588	11 363	
4. Emigrants	+ 2 490	+ 1 657	15 090	+ 6 042	+ 18 002	
5. Net gain/loss						

Immigrante en emigrante

1. Persone wat as goedgekeurde immigrante aangekom het
2. Persone wat na aankoms as besoekers goedgekeur is as immigrante
3. Immigrante: Groototaal
4. Emigrante
5. Netto aanwins/verlies

TABEL 2.2 - MIGRATION:  
MODE OF TRAVEL

TABEL 2.2 - MIGRASIE  
WYSE VAN REIS

Immigrants and emigrants	Total Totaal	Mode of travel - Wyse van reis			
		June 1981: Junie			
		Sea-See	Rail-Spoor	Road-Pad	Air-Lug
1. Immigrants <u>1/</u>	2 398	13	-	586	1 799
2. Emigrants	720	1	-	25	694

Immigrante en emigrante

1. Immigrante 1/
2. Emigrante

1/ Persons who arrived as approved immigrants

1/ Persone wat as goedgekeurde immigrante aangekom het

TABEL 2.3 - MIGRATION

TABEL 2.3 - MIGRASIE

Occupational groups	June/June		Jan - June/June		Year Jaar	Beroepsgroepe
	1981	1980	1981	1980		
	IMMIGRANTS: OCCUPATIONAL GROUPS					
Professional, Technical and Related Workers						Professionele, Tegniese en Verwante Werkers
Engineers	107	74	628	366	863	Ingenieurs
Medical doctors and Dentists	9	22	55	83	161	Geneesherre en Tandartse
Accountants	20	24	145	112	268	Rekenmeesters
Educationalists	28	19	181	143	298	Opvoedkundiges
Other	209	248	1 294	928	2 174	Ander
Total	373	387	2 303	1 632	3 764	Totaal
Administrative and Managerial Workers	88	77	516	401	891	Administratiewe en Bestuurswerkers
Clerical and Related Workers	215	243	1 345	983	2 326	Klerklike en Verwante Werkers
Sales Workers	80	96	487	455	926	Verkoopswerkers
Service Workers	55	113	354	346	764	Dienswerkers
Agricultural, Animal Husbandry and Forestry Workers, Fishermen and Hunters	12	23	109	116	257	Landbou-, Veeteelt-, en Bosbouwerkers, Vissers en Jagters
Production and Related Workers	439	278	2 530	1 330	3 113	Produksie en Verwante Werkers
Workers not classifiable by occupation	57	64	341	296	669	Werkers nie volgens beroep geklassifiseer nie
Persons not economically active	1 891	1 534	11 744	7 071	16 655	Persone nie ekonomies bedrywig nie
Total	3 210	2 815	19 729	12 630	29 365	Totaal

IMMIGRANTS: OCCUPATIONAL GROUPS

IMMIGRANTE: BEROEPSGROEPE

TABLE 2.4 - MIGRATION

EMIGRANTS: OCCUPATIONAL GROUPS

TABEL 2.4 - MIGRASIE

EMIGRANTE: BEROEPSGROEPE

Occupational groups	June/June		Jan.-June/June		Year Jaar	Beroepsgroepe
	1981	1980	1981	1980		
	Professional, Technical and Related Workers					
Engineers	27	33	141	190	334	Ingenieurs
Medical doctors and Dentists	4	7	28	43	74	Geneeshere en Tandartse
Accountants	14	14	75	95	156	Rekenmeesters
Educationalists	13	18	85	111	208	Opvoedkundiges
Other	50	107	359	584	951	Ander
Total	108	179	688	1 023	1 723	Totaal
Administrative and Managerial Workers	12	39	130	229	374	Administratiewe en Bestuurswerkers
Clerical and Related Workers	46	86	324	504	842	Klerklike en Verwante Werkers
Sales Workers	25	32	120	179	322	Verkoopswerkers
Service Workers	7	12	39	76	123	Dienswerkers
Agricultural, Animal Husbandry and Forestry Workers, Fishermen and Hunters	2	11	17	26	45	Landbou-, Veeteelt-, en Bosbouwerkers, Vissers en Jagters
Production and Related Workers	75	107	380	580	1 007	Produksie en Verwante Werkers
Workers not classifiable by occupation	23	34	87	174	300	Werkers nie volgens beroep geklassifiseer nie
Persons not economically active	422	658	2 854	3 797	6 627	Persone nie ekonomies bedrywig nie
Total	720	1 158	4 639	6 588	11 363	Totaal

TABEL 3 - TOERISME EN MIGRASIE  
 VREEMDE BESOEKERS: AANKOMS VOLGENS LAND VAN VERBLIJF  
 IMMIGRANTE: LAND VAN VORIGE PERMANENTE VERBLIJF  
 EMIGRANTE: LAND VAN BESTEMMING EN BURGERSKAP

Country	Foreign visitors - Vreemde besoekers										Migration - Migrasie			Land
	June/Junie		Mode of travel - Wyse van reis					Immigrants Immigrante	Emigrants Emigrante		GROOTTOTAAL			
	1980	1981	Sea See	Rail Spoor	Road Pad	Air Lug	Destination Bestemming		Citizenship Burgerskap					
	June 1981. Junie													
GRAND TOTAL	40 957	38 782	1 022	99	14 510	23 151	3 210	720	720	720	400	720	AFRIKA:	
Angola	18 796	10 504	36	88	7 369	3 011	1 236	199	-	-	-	400	Angola	
Botswana	3 475	2 389	-	1	1 958	430	-	4	-	-	-	-	Botswana	
Kenya	142	185	2	-	30	153	6	4	-	-	-	-	Kenia	
Lesotho	1 669	1 480	3	-	1 178	299	-	-	-	-	-	-	Lesotho	
Malawi	368	573	-	3	255	315	5	1	-	-	1	1	Malawi	
Mauritius	228	187	7	-	26	154	16	-	-	-	-	-	Mauritius	
Mozambique	305	410	-	77	232	101	3	-	-	-	-	-	Mosambiek	
R.S.A.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	234	R.S.A.	
Swaziland	2 373	1 867	-	-	1 606	261	14	2	-	-	-	-	Swaziland	
Zambia	414	605	-	2	188	415	40	1	-	-	-	-	Zambië	
Zimbabwe	9 259	2 288	-	5	1 683	600	1 138	189	-	-	-	165	Zimbabwe	
Other	557	518	24	-	213	281	10	2	-	-	-	-	Ander	
ASIA:	1 939	2 212	190	1	377	1 644	45	10	-	-	-	2	ASIë:	
India	151	129	12	-	56	61	-	1	-	-	-	-	Indië	
Israel	414	496	5	-	88	403	37	4	-	-	-	1	Israel	
Japan	576	641	51	1	27	562	-	-	-	-	-	-	Japan	
Taiwan	-	333	37	-	82	214	-	-	-	-	-	1	Taiwan	
Other	798	613	85	-	124	404	8	5	-	-	-	-	Ander	
AMERICAS:	5 015	5 510	41	1	1 258	4 210	39	127	-	-	-	9	AMERIKAS:	
Argentina	235	121	-	-	4	117	1	-	-	-	-	-	Argentinië	
Brazil	266	267	-	-	3	264	1	-	-	-	-	-	Brazilië	
Canada	600	691	-	-	242	449	14	82	-	-	-	3	Kanada	
Uruguay	27	8	-	-	-	8	-	-	-	-	-	-	Uruguay	
U.S.A.	3 740	4 174	25	1	985	3 163	21	45	-	-	-	6	V.S.A.	
Other	147	249	16	-	24	209	2	-	-	-	-	-	Ander	

TABEL 3 - TOURISM AND MIGRATION

FOREIGN VISITORS: ARRIVALS BY COUNTRY OF RESIDENCE  
 IMMIGRANTS: COUNTRY OF PREVIOUS PERMANENT RESIDENCE  
 EMIGRANTS: COUNTRY OF DESTINATION AND CITIZENSHIP

TABEL 3 - TOERISME EN MIGRASIE

VREEMDE BESOEKERS: AANKOMS VOLGENS LAND VAN VERBLYF  
 IMMIGRANTE: LAND VAN VORIGE PERMANENTE VERBLYF  
 EMIGRANTE: LAND VAN BESTEMMING EN BURGERSKAP

Country	Foreign visitors - Vreemde besoekers										Migration - Migrasie			Land	
	June/June		Mode of travel - Wyse van reis				Immigrants Immigrante	Emigrants Emigrante		Destination Bestemming	Citizenship Burgerskap				
	1980	1981	Sea See	Rail Spoor	Road Pad	Air Lug									
June 1981 Junie															
EUROPE:	13	744	19	213	750	8	5	275	13	180	1	878	255	293	EUROPA:
Austria	244	205	3	27	175	-	27	175	13	4	4	13	4	7	Oostenryk
Belgium	325	262	8	33	221	-	33	221	7	1	1	7	1	1	België
Denmark	227	189	18	42	129	-	42	129	4	5	5	4	5	5	Denemarke
Finland	69	57	8	3	46	-	3	46	3	4	4	3	4	4	Finland
France	776	908	12	63	833	-	63	833	9	2	2	9	2	-	Frankryk
Greece	436	542	134	24	384	-	24	384	20	1	1	20	1	4	Griekeland
Ireland	312	669	2	285	382	-	285	382	17	7	7	17	7	4	Ierland
Italy	597	664	41	83	540	-	83	540	12	8	8	12	8	7	Italië
Netherlands	717	811	50	172	589	-	172	589	29	7	7	29	7	7	Nederland
Norway	181	167	43	28	96	-	28	96	1	8	8	1	-	-	Noorweë
Portugal	412	518	104	161	252	1	161	252	38	3	3	38	3	3	Portugal
Spain	332	375	57	13	305	-	13	305	9	2	2	9	-	-	Spanje
Sweden	240	292	13	101	178	-	101	178	12	13	13	12	2	2	Swede
Switzerland	485	517	5	77	434	1	77	434	15	13	13	15	13	13	Switserland
U.K.	5 798	10 385	195	3	831	3	3	831	1 616	171	171	1 616	30	26	V.K.
West Germany	2 208	2 475	36	-	304	-	-	304	71	2	2	71	4	2	Wes-Duitsland
Other	385	177	21	28	125	3	28	125	2	-	-	2	-	-	Ander
OCEANIA:	1 463	1 343	5	1	106	1	1	106	12	129	129	12	16	16	OSEANIË:
Australia	1 068	1 019	3	-	855	-	161	855	9	129	129	9	16	16	Australië
New Zealand	393	323	2	1	250	1	70	250	3	-	-	3	-	-	Nieu-Seeland
Other	2	1	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	Ander
UNSPECIFIED	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ONGESPEKIFISEERI